

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTES
INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ
ALLGEMEINE HINWEISE UND RATSCHLÄGE
BENUTZUNG DES KÜHLRAUMS
REINIGUNG UND PFLEGE
STÖRUNG - WAS TUN
KUNDENDIENST
INSTALLATION
TÜRANSCHLAGWECHSEL

VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTES

- Das von Ihnen erworbene Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

Damit Sie den größtmöglichen Nutzen aus Ihrem Gerät ziehen, lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung, in der Sie die Gerätebeschreibung sowie nützliche Ratschläge zur Aufbewahrung der Lebensmittel finden.

Heben Sie diese Anleitung bitte als Nachschlagwerk gut auf.

1. Kontrollieren Sie nach dem Auspacken des Gerätes, ob die Türen einwandfrei schließen. Mögliche Schäden müssen dem Händler innerhalb von 24 Stunden nach Anlieferung gemeldet werden.
2. Warten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens zwei Stunden, damit der Kühlkreislauf seine volle Funktionstüchtigkeit erreichen kann.
3. Die Installation und der elektrische Anschluss müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und den gültigen örtlichen Bestimmungen ausgeführt werden.
4. Vor der Inbetriebnahme das Innere des Gerätes reinigen.


INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

1. Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch ein Recyclingsymbol gekennzeichnet. Für die Entsorgung die örtlichen Vorschriften beachten. Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Styroporsteile, usw...) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

2. Entsorgung

Der Kühlschrank wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Dieses Gerät verfügt über die Konformitätskennzeichnung entsprechend der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Sie leisten einen positiven Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen.

Das Symbol , das sich auf dem Gerät oder auf den Begleitdokumenten befindet, bedeutet, dass dieses Gerät nicht als Haushaltsabfall klassifiziert ist, sondern bei einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte entsorgt werden muss. Vor der Beseitigung des Gerätes das Netzkabel durchtrennen, Türen und Abstellflächen entfernen, damit das Gerät funktionsuntüchtig ist und keine Gefahrenquelle für spielende Kinder darstellen kann.

Das Gerät den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgen und bei einem Entsorgungszentrum abgeben. Das Gerät auf keinen Fall bis zur Entsorgung unbeaufsichtigt herumstehen lassen, da es eine Gefahrenquelle für spielende Kinder darstellen kann. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen örtlichen Behörden, die örtliche Müllabfuhr oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, um weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und Recycling dieses Produkts zu erhalten.

Information:

Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältekreislauf enthält R134a oder R600a (siehe Typenschild im Innenraum).

Betrifft Geräte mit Isobutan (R600a): Isobutan ist ein natürliches Gas ohne umweltschädigende Auswirkungen, allerdings ist es leicht entflammbar. Die Leitungen des Kältekreisles müssen daher unbedingt auf ihre Unversehrtheit überprüft werden.

Dieses Gerät enthält fluoriierte Treibhausgase im Sinne des Kyoto-Protokolls. Das Kühlmittel befindet sich in einem hermetisch versiegelten System.

Kühlmittel: R134a hat ein Treibhauspotential (GWP) von 1300.

Konformitätserklärung

- Dieses Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln bestimmt und entspricht der Verordnung (EG) 1935/2004.



- Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und in den Handel eingeführt:
 - Sicherheitsanforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG (durch die die 73/23/EWG und deren nachfolgende Änderungen ersetzt wurden).
 - Schutzvorschriften der Richtlinie 89/336/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG über die elektromagnetische Verträglichkeit.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es korrekt an eine funktionstüchtige und den gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Erdung angeschlossen ist.



ALLGEMEINE HINWEISE UND RATSCHLÄGE

- Bei der Installation darauf achten, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle aufstellen.
- Um eine angemessene Lüftung zu gewährleisten, auf beiden Seiten und über dem Gerät einen Freiraum lassen und die Installationsanleitungen befolgen.
- Die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht verdecken.
- Die Änderung oder der Ersatz des Speisekabels sind ausschließlich qualifizierten Technikern vorbehalten.
- Die elektrische Abschaltung des Gerätes muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der in der Wohnung übereinstimmt
- Zum Anschluss an die Wasserleitung den im Lieferumfang des neuen Gerätes enthaltenen Schlauch und nicht den vom Vorgängergerät verwenden.
- Das Gerät auf einer tragfähigen Fläche nivellieren und in einem seinen Abmessungen und seinem Verwendungszweck entsprechenden Raum aufstellen.
- Zum Transport und zur Installation des Gerätes sind zwei oder mehrere Personen erforderlich.
- Beim Auf- bzw. Umstellen des Gerätes darauf achten, dass der Fußboden nicht beschädigt wird (z. B. Parkett).
- Weder Einzel- noch Mehrfachadapter oder Verlängerungskabel verwenden.
- Das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum aufstellen. Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit nachstehenden Temperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind. Der Gerätebetrieb könnte beeinträchtigt werden, wenn das Gerät über längere Zeit bei höheren oder tieferen Temperaturwerten als denen des vorgeschriebenen Bereichs läuft.
- Kein Benzin, Gas oder andere entflammbare Stoffe in der Nähe des Kühlschranks oder anderer Haushaltsgeräte aufbewahren oder verwenden. Durch die ausströmenden Dämpfe bestände Brand- oder Explosionsgefahr.
- Zum Beschleunigen des Abtauvorganges niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln greifen als zu den vom Hersteller empfohlenen.
- Die Leitungen des Kühlkreislafs dürfen nicht beschädigt werden.
- Keine elektrischen Geräte in den Geräteräumen verwenden, wenn diese nicht den vom Hersteller genehmigten entsprechen.
- Dieses Gerät sollte von Kindern, Behinderten und im Umgang mit dem Gerät unerfahrenen Personen nur nach einer Einweisung zum Gebrauch und unter Aufsicht benutzt werden. Lassen Sie keine Kinder mit dem Gerät spielen.
- Die in den Kälteakkus enthaltene (ungiftige) Flüssigkeit nicht verschlucken.
- Verwenden Sie den Kühlraum nur für die Lagerung von frischen Lebensmitteln und den Eisbereiter nur zur Herstellung und Lagerung von Eiswürfeln.
- Keine Glasbehälter mit flüssigem Inhalt in das Gefrierfach stellen, da diese platzen können.
- Eiswürfel oder Wassereis nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierraum verzehren, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.
- Vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker ziehen oder die Stromversorgung unterbrechen.
- Sämtliche Geräte mit Eisbereiter und Wasserspender müssen an eine Wasserleitung angeschlossen werden, die ausschließlich Trinkwasser abgibt (mit Wasserleitungsdruck zwischen 0,17 und 0,81 Bar Mpascal - 1,7 und 8,1 bar). Nicht direkt an die Wasserleitung angeschlossene Eisbereiter bzw. Wasserspender dürfen nur mit Trinkwasser gefüllt werden.
- **Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Nichtbefolgen der oben angeführten Ratschläge und Vorsichtsmaßnahmen.**

| Klimaklasse | Raum temp. (°C) | Raum temp. (°F) |
|-------------|--------------------|--------------------|
| SN | 10 bis 32 | 50 bis 90 |
| N | 16 bis 32 | 61 bis 90 |
| ST | 16 bis 38 | 61 bis 100 |
| T | 16 bis 43 | 61 bis 110 |

BENUTZUNG DES KÜHLRAUMS

Inbetriebnahme des Geräts

Benutzung des Gefrierschranks

Die Bedienelemente befinden sich im Innenraum des Geräts. Netzstecker anschließen.

Bei angeschlossenem Gerät schaltet sich die Innenbeleuchtung ein, wenn die Tür geöffnet wird. An dem Thermostat im Kühlraum können Sie die Temperatur des Kühlraums und des Tiefkühlfachs (falls vorhanden) einstellen.

Temperatureinstellung des Geräts:

Der Thermostat regelt automatisch die Innentemperatur des Kühlraums.

Durch Drehen des Thermostatknopfs von **1** bis **7** werden stufenweise niedrigere Kühltemperaturen erzielt.

In der Stellung **0** kühlt das Gerät nicht.

Für die vorübergehende Aufbewahrung von Lebensmitteln sollte der Thermostatknopf auf die Positionen zwischen **1** (**niedrigste Kühlleistung**) und **3** (**mittlere Kühlleistung**) gestellt werden.

Anmerkung:

Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Geräts können die Innentemperatur des Kühlgeräts beeinflussen. Bei der Temperatureinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden.

Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlraum

Die Lebensmittel wie auf der Abbildung gezeigt einlagern.

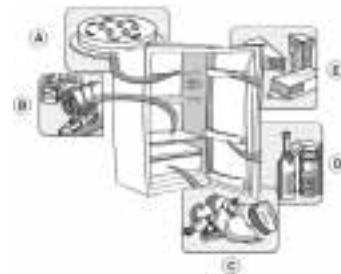
- A Gekochte Speisen
- B Fisch, Fleisch
- C Obst und Gemüse
- D Flaschen
- E Käse

Anmerkungen:

- Der Abstand zwischen den Abstellflächen und der Innenrückwand gewährleistet eine freie Luftzirkulation.
- Die Lebensmittel so lagern, dass sie nicht mit der Rückwand des Kühlraums in Berührung kommen.
- Keine warmen Speisen einlagern.
- Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern aufbewahren.

Bitte beachten

Die Aufbewahrung von Gemüse mit hohem Wassergehalt kann zur Bildung von Kondenswasser auf der Glasplatte des Obst- und Gemüsefachs führen: Der korrekte Gerätebetrieb wird dadurch nicht beeinträchtigt.



REINIGUNG UND PFLEGE

Bei längerer Abwesenheit

1. Den Kühlschrank vollständig entleeren.
2. Gerät vom Stromnetz abschalten.
3. Die Innenräume abtauen und reinigen.
4. Bei abgeschaltetem Kühlschrank die Tür offen lassen, um Schimmelbildung, unangenehme Gerüche oder Oxydation zu vermeiden.
5. Das Gerät reinigen.
 - Während des Abtauvorgangs das Innere des Tiefkühlfachs (wo vorhanden) reinigen.
 - Den Kühlraum regelmäßig mit einem Schwamm und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und/oder Neutralreiniger reinigen. Nachspülen und mit einem weichen Tuch trocken reiben. Keine Scheuermittel verwenden.
 - Das Gerät außen mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Tuch reinigen.
Benutzen Sie weder Scheuermittel noch Fleckenentferner (z. B. Azeton, Trichloräthylen) oder Essig.

Auswechseln der Lampe:

Zum Lampenwechsel wie folgt verfahren :

- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen
- Auf die Zungen seitlich an der Lampenhalterung drücken und diese abnehmen.
- Die Lampe durch eine neue mit einer Wattstärke von max. 10 W ersetzen.
- Die Lampenhalterung aufsetzen und vor dem erneuten Netzanschluss des Geräts 5 Minuten warten.



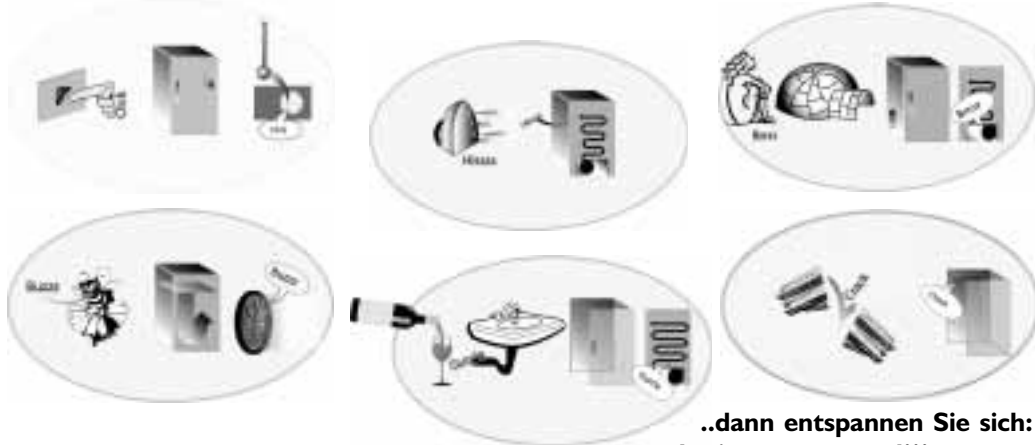
Die Außenwände mit einem weichen Tuch reinigen.

- Während des Abtauvorgangs das Gefrierfach (wo vorhanden) innen reinigen.
- Den Kühlraum regelmäßig mit einem Schwamm und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und/oder einem milden Reinigungsmittel reinigen. Nachspülen und mit einem weichen Tuch trocken reiben.

Benutzen Sie weder Scheuermittel noch Fleckenentferner (z.B. Azeton, Trichloräthylen) oder Essig.

STÖRUNG - WAS TUN

Wenn Sie diese Geräusche hören



..dann entspannen Sie sich:
das ist ganz normal!!!

1. Das Gerät funktioniert nicht.

- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist das Stromkabel beschädigt?
- Ist der Netzstecker richtig angeschlossen?
- Ist die Sicherung durchgebrannt?
- Steht der Thermostat vielleicht auf ● (Stopp) oder ❄ (Abtauen)?

2. Die Temperatur in den Geräteräumen ist nicht kalt genug.

- Wurde die Tür korrekt geschlossen?
- Hat sich im Tiefkühlfach eine übermäßige Reifschicht gebildet?
- Ist das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle aufgestellt?
- Ist der Thermostat richtig eingestellt?
- Wird die Luftzirkulation behindert?

3. Die Temperatur im Kühlteil ist zu tief.

- Ist der Thermostat richtig eingestellt?

4. Zu lauter Betrieb.

- Wurde das Gerät fachgerecht installiert?
- Berühren sich die Leitungen an der Geräterückseite oder vibrieren sie?

5. Wasser steht auf dem Boden des Kühlraums.

- Ist der Thermostat richtig eingestellt?

6. Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.

- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ziehen Sie sonst den Netzstecker, nehmen Sie die Abdeckung der Lampe ab und überprüfen Sie, ob sie vielleicht gelockert ist. Ersetzen Sie sie ggf. (max. 15 W).

Anmerkungen:

Gluckergeräusche und leichtes Zischen des Kältekreises sind durchaus normal.

KUNDENDIENST

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

1. Prüfen Sie erst, ob Sie die Störung selbst beheben können (siehe "Störung - Was tun").
2. Schalten Sie das Gerät nochmals ein, um zu prüfen, ob die Störung immer noch vorliegt. Haben Sie keinen Erfolg, schalten Sie das Gerät nochmals aus und wiederholen Sie den Versuch nach einer Stunde.
3. Sollte die Störung weiterhin bestehen, setzen Sie sich bitte mit Ihrer Kundendienststelle in Verbindung.

Dort angeben:

- Art der Störung.
- Das Gerätemodell.
- Servicenummer (Ziffer hinter dem Wort "SERVICE" auf dem Typenschild im Geräteinnern).

SERVICE 0000 000 00000



- Ihre vollständige Anschrift.
- Ihre Telefonnummer mit Vorwahl.

INSTALLATION

- Das Gerät nicht neben einer Wärmequelle aufstellen. Installationen in warmen Räumen, in der Nähe von Wärmequellen (Heizungen, Öfen) oder die direkte Sonnenlichteinstrahlung erhöhen den Stromverbrauch und sollten deshalb zu vermieden werden.
- Über dem Gerät einen Freiraum von mindestens 5 cm lassen und angrenzende Möbel so aufstellen, dass etwas Luft zirkulieren kann.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort eben auf und nivellieren Sie es ggf. am vorderen Stellfuß.
- Stellen Sie das Lüftungsgitter oben auf dem Gerät nicht zu, um eine ungehinderte Luftzirkulation zu gestatten.
- Säubern Sie den Innenraum und setzen Sie das mitgelieferte Zubehör ein.
- Füllen Sie Wasser in die Eismwürfelschale (falls mitgeliefert) und stellen Sie sie in das Gefrierfach.

Elektrischer Anschluss

- **Die elektrischen Anschlüsse müssen gemäß den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.**
- Die Daten zur Spannung und Leistungsaufnahme können Sie dem Typenschild im Geräteinnern links unten neben dem Obst- und Gemüsefach entnehmen.
- **Die Erdung des Gerätes ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Personen- und Tierschäden, die infolge Nichtbeachtung der o. g. Vorschriften entstehen sollten.**
- Falls Stecker und Steckdose nicht vom selben Typ sind, die Steckdose von einer Fachkraft auswechseln lassen.
- Weder Einzel- noch Mehrfachadapter oder Verlängerungskabel verwenden.

TÜRANSCHLAGWECHSEL

Bei Anlieferung befinden sich die Türscharniere dieses Kühlschranks rechts. Zum Ändern der Öffnungsrichtung folgendermaßen vorgehen:

1. Die Schrauben (6), mit denen die Arbeitsplatte befestigt ist, entfernen, um sie ausbauen zu können.
2. Die zwei Schrauben (1), mit denen das obere Scharnier (5) (rechte Seite) am Rahmen befestigt ist, entfernen. Das obere Scharnier (5) entfernen. Entfernen Sie auch die zwei Schrauben auf der linken Seite, wo das Scharnier zu montieren ist.
3. Die Tür anheben und auf einer weichen Unterlage ablegen, damit sie nicht verkratzt wird.
4. Die zwei Schrauben (8), mit denen das untere Scharnier (2) befestigt ist, lösen und das untere Scharnier (2) entfernen.
5. Den linken vorderen Stellfuß (4) herausdrehen und auf der rechten Seite montieren.
6. Bevor das untere Scharnier (2) wieder montiert wird, den Zapfen (9) entfernen und das untere Scharnier (2) umdrehen. Das untere Scharnier (2) mit den zwei Schrauben (8) links unten am Rahmen montieren.
7. Den Zapfen (9) in das untere Scharnier (2) stecken.
8. Die Tür wieder einsetzen. Darauf achten, dass sie auf dem unteren Scharnier (2) aufliegt.
9. Die Tür in geschlossener Position festhalten und das obere Scharnier (5) mit den zwei Schrauben (1) oben links am Rahmen befestigen. Die Schrauben (1) nicht anziehen, bevor der obere Teil der Tür mit der Arbeitsplatte ausgerichtet ist. Schrauben Sie die zwei linksseitig entfernten Schrauben wieder in die entsprechenden Löcher ein.
10. Die Arbeitsplatte mit den Schrauben (6) auf der Oberseite des Kühlschranks montieren.

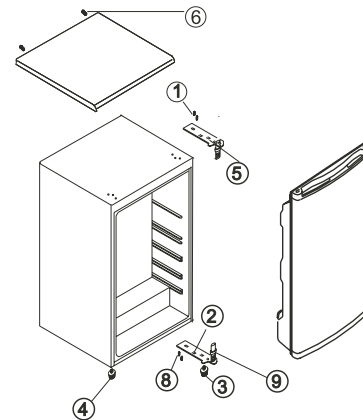


Abbildung 1

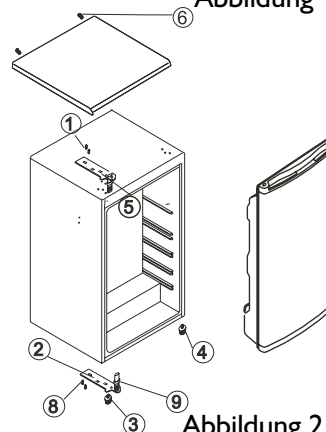


Abbildung 2

Abbildung 1

Position der Komponenten vor dem Türanschlagwechsel.

Abbildung 2

Position der Komponenten nach dem Türanschlagwechsel.